



INFORME

MERCADO DE LA CARNE DE AVES (POLLO)

01/08/2018

Consulado General de la República Argentina

Provincias de Quebec, Nueva Escocia, Nuevo Brunswick,
Terranova y Labrador e Isla Príncipe Eduardo.

INDICE

Título	Página
-Introducción	2
1-Posicion arancelaria	2
2-Situación general del mercado	2
2-1 –Comercio internacional	2
3- Régimen de importación	3
3.1- Período de adjudicación	3
3.2- Metodología de adjudicación	4
3.3- Permisos de Importación	4
4- Tarifas aduaneras	5
5- Estadísticas de importaciones para las partidas tratadas	6
6- Consumo	8
7- Impuestos	8
8- Documentos exigidos en aduana	9
9- Requisitos sanitarios	9
10- Embalaje y etiquetado	10
11- Importadores	12
12- Precios	13
13- Oportunidades para la carne de pollo Argentina	13
14- Recomendaciones para los exportadores Argentinos	13
15- Fuentes	14

INTRODUCCION

En el corriente año -2018- la Agencia Canadiense de Inspección de Alimentos (Canadian Food Inspection Agency -CFIA-) aprobó la importación de carne aviar proveniente de Argentina.

Los establecimientos argentinos aprobados para la exportación de esta carne a Canadá se pueden consultar en el siguiente sitio:

<http://www.inspection.gc.ca/active/netapp/meatforeign-viandeetranger/forliste.aspx#table-heading>

IMPORTANTE: La información vertida en este informe y que corresponde a Canadá, de no aclararse lo contrario, se aplica y comprende también a las provincias de jurisdicción de este Consulado.

1- POSICION ARANCELARIA

El presente informe comprende las siguientes posiciones arancelarias:

0207-Carne y despojos comestibles de aves de la especie *Gallus domesticus*, frescos refrigerados o congelados:

- **0207.12 - sin trocear, congelados**
- **0207.14 - trozos y despojos, congelados**

2-SITUACION GENERAL DEL MERCADO

Según el último informe de Ministerio de Agricultura canadiense -Agriculture and Agri-food Canada- en 2017:

- Existían 2.836 productores de pollo regulados.
- Se produjeron productos derivados de la carne de pollo por un valor de 2.5 mil millones.
- Se produjeron 1.2 mil millones de kilos de carne de pollo, del cual 61% tuvo lugar en las provincias de Quebec y Ontario.
- Se elaboraron productos derivados de la carne de pollo por un total de 2 mil millones USD.

2.1- Comercio internacional

El mercado canadiense de carnes de aves es abastecido por la producción propia y por las importaciones provenientes principalmente de los Estados Unidos, Brasil, Tailandia y Hungría, colocándose Canadá en el puesto número 13 como importador mundial.

En el año 2017 se importaron 151,7 millones de kilos de carne de pollo (fresco, enfriado o congelado) y sus subproductos.

La mayor parte de la carne de pollo importada es posteriormente procesada y se usa en la preparación de comidas preparadas congeladas (frozen dinners), bocaditos de pollo, tartas, sopas, TV dinners, egg-rolls, como así también para la elaboración de comidas preparadas que luego son exportadas.

Por su lado las exportaciones canadienses del año 2017 registraron 134.1 millones de kilos de carne de pollo y subproductos de ésta (frescos, enfriados y congelados) exportados a 60 países por un valor de 357.9 millones \$USD. Los principales países de destino fueron Estados Unidos, Filipinas y Taiwán. Otros destinos incluyen Hong Kong, Cuba, Sudáfrica y Jamaica.

http://aimis-simia.agr.gc.ca/rp/index-eng.cfm?report_format_type_code=31&action=gR&signature=C2AB1EA800687EB5949315B258CA15D2&pdctc=&r=180&pTpl=1&btnDownload=View

3- REGIMEN DE IMPORTACION

En base a sus acuerdos con la OMC y el TLCAN, Canada posee un régimen de cuotas para la importación de pollos y sus derivados, llamado "Tariff Rate Quota-TRQ".

Bajo el sistema TRQ, cada año, una predeterminada cantidad de importaciones controlada por el EIPA (Export & Imports Permit Act) puede entrar al país a tasas arancelarias más bajas.

Por lo tanto, el TRQ está compuesto por

- Una cantidad dentro del compromiso de acceso (cuota), negociada con los países con los cuales Canadá tiene acuerdos comerciales
- Tasas arancelarias bajas aplicables a importaciones que se realicen dentro del compromiso de acceso.
- Tasas de aranceles más altas que se aplican a las importaciones que excedan el compromiso de acceso.

La TRQ anual es determinada por la mayor cantidad que resulta de aplicar el acuerdo con la OMC que determina que el acceso al mercado canadiense de importación es de 39 millones de kilos de carne de pollo por año, y, el acuerdo TLCAN que determina el acceso por año es el 7,5% de la producción de pollo domestica del año anterior reportadas por Estadísticas Canadá.

Teniendo esto en cuenta, para el corriente año, según el Ministerio de Agricultura- Agriculture and Agri-Food Canada- la TRQ es de 90 millones de kilos de carne de pollo.

<http://www.agr.gc.ca/eng/industry-markets-and-trade/canadian-agri-food-sector-intelligence/poultry-and-eggs/poultry-and-egg-market-information/imports-and-exports/canada-s-poultry-import-regime/?id=1384971854404>

3.1 - Periodos de adjudicación.

La adjudicación anual de la cuota para carne avícola y sus productos se extiende desde el 1ro de enero al 31 de diciembre inclusive, y las nuevas solicitudes se realizan en el mes de septiembre.

Estas asignaciones deben ser solicitadas cada año. Los importadores suelen solicitar un adelanto de cuota en los meses de junio, julio y agosto.

La elegibilidad y el tamaño de la cuota se determinan en base a la actividad del solicitante en esta

industria durante el periodo que va desde el 1ro de septiembre al 31 de agosto del período precedente.

3.2 - Metodología de adjudicación.

Global Affairs Canada tiene la autoridad para otorgar los permisos de “asignación de importación” o derecho de cuota (cuota share) bajo el TRQ.

3.3 - Permisos de importación

Conforme a este régimen las importaciones de carne de pollo proveniente de países con los cuales Canadá no tiene tratados de libre comercio, están sujetos a controles de importación regulados por la Ley de permisos de importación y exportación Canadienses (Canada’s Export and Import Permits Act – EIPA), por lo que un permiso de importación es requerido para la entrada de carne aviar desde estos países.

Dichos permisos se otorgan a los titulares de las “asignaciones” (porción de la cuota que tiene el importador/“allocation holder”).

Para información completa consultar:

<http://www.agr.gc.ca/eng/industry-markets-and-trade/market-information-by-sector/poultry-and-eggs/poultry-and-egg-market-information/imports-and-exports/canada-s-poultry-import-regime/?id=1384971854404>

4- TARIFAS ADUANERAS

Tarifas aduaneras, dentro y sobre las cuotas del compromiso de acceso, aplicables a las partidas tratadas en este informe, provenientes de Argentina:

Posición arancelaria	Producto Descripción	Unidad de medida	Tarifa
0207	Carne y despojos comestibles, de aves de la partida 01.05, frescos refrigerados o congelados		
0207.1	De aves de la especie Gallus domesticus		
0207.12.10	00 Sin trocear, congelados	Kg	8%
0207.12.91	00 Sin trocear, congelados, los demás. Dentro de la cuota de acceso	Kg	5% pero no inferior a 4,74centavos/kg, o superior a 9,48centavos/kg
0207.12.92	00 Los demás, fuera de la cuota de acceso	Kg	238%, pero no inferior a CAD\$1,67/kg
0207.14	Trozos y despojos, congelados		
0207.14.10	---Gallinas (spent fowl)		
0207.14.10	10 Muslos	Kg	9%
0207.14.10	20 Patas, excluidos los muslos	Kg	9%
0207.14.10	30 Alas	Kg	9%
0207.14.10	40 Despojos	Kg	9%
0207.14.10	90 Los demás	Kg	9%
	---Higados		
0207.14.21	00 Dentro de la cuota de acceso	Kg	libre
0207.14.22	00 Fuera de la cuota de acceso	Kg	238%, pero no inferior a CAD\$6.45/kg
	---Los demás		
0207.14.91	Dentro de la cuota de acceso	Kg	5% pero no inferior a 4,74centavos/kg, o superior a 9,48centavos/kg
0207.14.91	10 Muslos	Kg	
0207.14.91	20 Patas, excluidos los muslos	Kg	
0207.14.91	30 Alas	Kg	
	----Despojos	Kg	
0207.14.91	41 Patas	Kg	
0207.14.91	49 Los demás	Kg	
0207.14.91	90 Los demás	Kg	
0207.14.92	00 ----Fuera de la cuota de acceso, con hueso	Kg	249% pero no inferior a CAD\$3.78/kg
0207.14.93	00 ----Fuera de la cuota de acceso, sin hueso	Kg	249% pero no inferior a CAD\$6.74/kg

Para el resto de partidas consultar:

<https://www.cbsa-asfc.gc.ca/trade-commerce/tariff-tarif/2018/html/00/ch02-eng.html>

5- ESTADISTICAS DE IMPORTACIONES PARA LAS PARTIDAS TRATADAS EN ESTE INFORME

La importación total del país en el año 2017 para la **partida 020712** fue de 302mil U\$D, mientras que para la **partida 020714** fue de 105 millones U\$D. Estas cifras representan un descenso del 71% y un ascenso del 10% respectivamente con relación a las importaciones del año 2013.

Por su lado las exportaciones totales canadienses bajo estas partidas llegaron en 2017 a los 6 millones U\$D para la **partida 020712**, mientras que la **partida 020714** exportó por 108 millones U\$D. El cambio con respecto a 2013 fue de un ascenso del 96% y un descenso del 37% respectivamente.

PROVINCIAS QUEBEC Y PROVINCIAS ATLANTICAS

Partida 020712 – Tanto la provincia de Quebec como las provincias atlánticas importaron en 2017 por montos entre los 10mil y 30mil U\$D, ambos mostraron descensos importantes con respecto a 2013 (59% y 81% respectivamente).

Estados Unidos fue el principal proveedor para las dos provincias, aunque mostró un descenso del 46% y 81% respectivamente.

Partida 020714 – en Quebec llegaron en 2017 a casi 6 millones de U\$D, lo que representó un aumento del 49% con respecto al año 2013.

Los principales proveedores fueron en 2017 Brasil, Hungría y Estados Unidos. Las importaciones provenientes de Chile llegaron a los 80 mil U\$D.

Por su lado, las Provincias Atlánticas importaron en 2017 por un total de 13 mil U\$D, lo que significó un gran descenso con respecto a 2013, el 98%. Estados Unidos fue el único proveedor ya que no se registraron importaciones provenientes de Brasil en los dos últimos años.

EVOLUCION DE LAS IMPORTACIONES – PERIODO 2013- 2017 EN U\$D

Las cifras se detallan en cuadros a continuación, realizados en base a estadísticas de Estadísticas Canada publicadas en el sitio gubernamental Trade Data Online, del Ministerio de Industria de este país.

QUEBEC

	2013	2014	2015	2016	2017	%Variac. 2013-17	% Partic. 2017
P.A. 020712 -de aves de la especie 'Gallus Domesticus' - sin trocear, congelados							
EE.UU	51.496	66.321		87.893	27.736	(46)	86,9
Francia	14	-	-	-	4.183	29.779	13,1
Belgica	26.040	-	-	-	-	-	-
Sub-Total	77.550	66.321	-	87.893	31.919	(59)	100
P.A. 020714 - Trozos y despojos congelados (incl.hígado) de aves de 'Gallus Domesticus'							
Brasil	2.127.550	258.611	3.354.729	5.643.219	4.435.405	108	74,3
Hungria	-		433.738	625.057	758.426		
EE.UU	1.876.277	673.229	931.508	286.066	704.723	(62)	11,8
Chile	-	56.924	-	14.750	71.997	-	-
Tailandia	-		51	-	-	-	-
Sub-Total	4.003.827	988.764	4.720.026	6.569.092	5.970.551	49	100
Total	4.081.377	1.055.085	4.720.026	6.656.985	6.002.470	47	100

PROVINCIAS ATLANTICAS

(Nueva Escocia, Nuevo Brunswick, Terranova y Labrador e Isla Príncipe Eduardo)

	2013	2014	2015	2016	2017	%Variac. 2013- 2017	% Particip. 2017
P.A. 020712 - Aves de la especie de 'Gallus Domesticus' - sin trocear, congelados							
EE.UU.	63.946		19.197	24.633	11.928	(81)	100
Sub-Total	63.946		19.197	24.633	11.928	(81)	100
P.A. 020714 - Trozos y despojos congelados (incl.hígado) de aves de 'Gallus Domesticus'							
EE.UU.	31.454			12.744	13.479	(57)	100
Brasil	799.438	826.892	406.692				
Sub-Total	830.892	826.892	406.692	12.744	13.479	(98)	100
Total	894.838	826.892	425.889	37.377	25.407	(97)	100

6-CONSUMO

Según Agricultura y Agro-alimentos Canadá, el canadiense consume anualmente 32,5 kg de carne de pollo. Fuentes consultadas proyectaron, en 2016, el crecimiento del consumo de carne de pollo en los próximos 10 años.

En la Provincia de Quebec el consumo per cápita por año fue de **33,1kg**.

<https://www.fcc-fac.ca/en/ag-knowledge/ag-economics/chicken-consumption-grows-but-faces-competition.html>

Tendencias

Según estudios consultados la mayoría de los encuestados- entre 18 y + de 50 años- consume carne de pollo como primera elección, seguidas de carne vacuna y de porcina. Estos grupos manifestaron también la intención de aumentar el consumo de carne de pollo en los próximos cinco años.

En general el consumidor de este país considera que la carne de pollo es más sana que otros tipos de carne.

La inmigración reciente y sus preferencias en alimentación.

La inmigración es uno de los componentes esenciales en el crecimiento de la población canadiense. La composición étnica de esta inmigración, que en los últimos decenios proviene fundamentalmente de países asiáticos, árabes y de América Central, influye sobre las preferencias alimenticias y en este caso repercute en un mayor consumo de carnes blancas.

Por ejemplo, en el año 2012 el 47% de la inmigración provino de países asiáticos, el 11 % de la India y un 14 % de Europa. Estas cifras adquieren un gran significado si se tiene en cuenta que en el año 1982 el 38% provenía de Europa, el 28% de Asia y el 6% de India.

Los mencionados cambios en la constitución de la población traen acarreados cambios en las costumbres y preferencias alimenticias, como es el caso específico de grupos inmigrantes que por motivos religiosos no consumen carnes rojas.

7- IMPUESTOS

Todas las importaciones son sujetas al impuesto federal del 5% -Goods and Services Tax (GST)- a cargo del importador cuando el producto entra en Canadá.

Impuestos al consumidor: No se aplican a los alimentos considerados básicos.

Enlace a información:

<https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/forms-publications/publications/4-3/basic-groceries.html# Toc155586101>

8- DOCUMENTOS EXIGIDOS EN ADUANA

El exportador debe proporcionar al importador la siguiente información:

- Descripción del producto;
- Código de sistema armonizado, 10 dígitos;
- Certificados de origen; y
- Valor del producto (facturas).

Los documentos exigidos en aduana pueden incluir:

- Bill of Lading o Airway Bill: este contrato de transporte expedido por la empresa marítima o aérea transportadora, oficia también como un recibo;
- Certificado de origen (Form A);
- Factura comercial;
- Certificados de inspección; y
- Recibo Pro Forma.

Para mayor información se sugiere consultar Aduanas Canadá en:

www.cbsa-asfc.gc.ca

9- REQUISITOS SANITARIOS

El sistema AIRS (Automated Import Reference System de la Agencia Canadiense de Inspección de Alimentos- CFIA-) provee información sobre los requerimientos de importación teniendo en cuenta el Código Armonizado, el origen, destino y uso final del producto.

En términos generales la importación de los productos tratados requiere:

- Permiso de importación (Import Permit)
- Certificado oficial de Inspección de carnes (Official Meat Inspection Certificate)
- Factura de Aduanas Canadá (Canada Customs Invoice)
- Formulario CFIA/ACIA 5272 (Request for Documentation Review form (CFIA/ACIA 5272)
- Establecimiento de Inspección de carnes canadiense (Canadian Meat Inspection Establishment (other than US shipments)
- Vía de transporte (Transport Carrier)
- Establecimiento extranjero de procesamiento (Foreign Processing Establishment)
- Tipo de envase del producto (Product packaging type)
- Cantidad de envases (Number of packages)
- Peso total/volumen (Total Weight/Volume)

- Número de certificado reemplazado (Replaced certificate number)
- Establecimiento exportador (Export establishment)
- Sellos de embarque (Shipping marks)
- Número de sellado (Seal number)
- Establecimiento de faena (Slaughter establishment)
- Peso total, unidad de medida (Total weight unit of measure)
- Número de contenedor (Container number)

Para información completa consultar:

http://airs-sari.inspection.gc.ca/airs_external/english/decisions-eng.aspx

10- EMBALAJE Y ETIQUETADO

Los productos presentes en el mercado para la venta al consumidor deben ajustarse a las leyes y reglamentaciones establecidas por la Oficina de competencia de la Agencia Canadiense de Inspección de alimentos respecto al envasado y etiquetado de los mismos.

Los paquetes deben ser llenados, exhibidos y diseñados de manera que los consumidores no sean engañados acerca de la calidad y cantidad de los productos que contiene.

Los envases de carne de pollo deben contener la siguiente información en la etiqueta:

- 1- Sello de inspección de la carne
- 2- Nombre del producto
- 3- 3- País de Origen
- 4- 4- Peso
- 5- Instrucciones de conservado
- 6- Nombre y dirección del importador
- 7- Leyenda “para posterior procesado” en el caso de trozos de pollo destinados a transformación posterior.
- 8- Leyenda “Puede contener riñones” en el caso de carcasas de pollo enteras.

La información completa se puede consultar en:

<http://www.competitionbureau.gc.ca/eic/site/cb-bc.nsf/eng/01248.html>

Ejemplo:

	NAME AND ADDRESS OF THE FIRM	
	NOM ET ADRESSE DE LA COMPAGNIE	
	Meat Inspection Legend	
	Estampille	
Product Name	CHICKENS	POULETS
* Country of origin	PRODUCT OF ***	PRODUIT DE ***
	Grade	
	Classification	
	May contain kidneys	
	Peut contenir les reins	
Storage Instructions	Keep Refrigerated	Garder au froid
Weight Declaration	kg	

Para mayor información consultar:

<http://www.inspection.gc.ca/food/meat-and-poultry-products/manual-of-procedures/chapter-7/annex-f/eng/1377581005918/1377581006684>

IMPORTANTE: La provincia de Quebec tiene requerimientos específicos referentes al uso del francés en los productos comercializados en la jurisdicción. Estos se deben consultar siempre con el importador

En este enlace encontrará una “checklist” de los requisitos de etiquetado:

<http://www.inspection.gc.ca/food/labelling/food-labelling-for-industry/labelling-requirements-checklist/eng/1393275252175/1393275314581>

11-IMPORTADORES

Se han detectado los siguientes importadores de carne de pollo en la jurisdicción de este Consulado General:

Groupe Alimonco Inc.

3000 René Lévesque, Suite 300

Nun's Island

Montreal, Quebec

Canada H3E 1T9

T: 514-697-0099

F: 514-697-5565

E: info@alimonco.com

Contacto : ROBERT PIGEON

robert.pigeon@alimonco.com

Direct Tel: 514 693 2220

Les Aliments Phenix (posibles interesados en carne de pollo de Argentina)

1101 Boulevard Brassard, suite 212

Chambly QC J3L 5R4

Tel :+ 1 450 447-6047

Fax : + 1 450 447 0708

E mail : martine@phenix.com

Contacto : Martine Phenix

Agro Meats Incorporated

3100 Côte Vertu, Suite 210

Saint-Laurent QC H4R 2J8

Contacto : Robert Muzzo

Tel : 514 335 6606- Ext. 227

E-mail: Robert@agromeat.ca

Sitio web: www.agromeat.ca

George's Meat Market Inc. (posibles interesados en carne de pollo de Argentina)

2525 Henri-Bourassa Street Rast

Montreal, Qc H2B 1V3

Tel: + 1 514 384 1741

E-mail: petervanps@yahoo.ca

Listado general de titulares de permisos (permit holders)

<http://www.international.gc.ca/controls-controles/prod/agri/chicken-poulet/distrib-18.aspx?lang=eng>

12-PRECIOS

Minoristas: Por kilo en dólares canadienses

Según el Ministerio de Agricultura canadiense los precios de la carne de pollo desde diciembre 2017 a Agosto 2018 fueron los siguientes::

Fecha	Producto	Canada	Quebec	Pcias Atlant.
Dec 2017/Agosto 2018	Pollo entero, congelado	5.78- 7.02	4.43-3.80	11.38-12.18
Dec 2017/Agosto 2018	Pechuga de pollo sin piel	12.62-12.77	12.25-12.18	10.78-11.58
Dec 2017/Agosto 2018	Pechuga de pollo con piel	7.21-4.90	8.16-8.86	8.91-8.61
Dec 2017/Agosto 2018	Alitas de pollo	9.10-8.70	7.57-9.71	8.28-7.57

http://aimis-simia.agr.gc.ca/rp/index-eng.cfm?report_format_type_code=31&action=gR&signature=EBA30AD7ED10B5BABA6083477EDA583A&pdctc=&r=116&pTpl=1&btnDownload=View

13- OPORTUNIDADES PARA LA CARNE DE POLLO ARGENTINA

El exportador argentino debe tener en cuenta que el mercado canadiense es aproximadamente el 10% del mercado de Estados Unidos.

Debido a que la cantidad accesible bajo la TRQ es de por lo menos 39 millones de kg de carne de pollo, el exportador argentino que está preparado para exportar a este mercado con precios y calidades competitivos, debería poder colocar su producto ya que el consumo de esta carne se encuentra en permanente aumento y existirá siempre una fuerte demanda.

En conversaciones informales con importadores se pudo saber que el precio de la carne de pollo argentina es superior al precio medio de otras carnes de pollos importadas.

Como se informa al comienzo, la carne aviar importada - independientemente del origen- en su mayoría, tiene como destino la elaboración de productos, los que luego se venden en el mercado interno o se exportan.

14- RECOMENDACIONES PARA LOS EXPORTADORES ARGENTINOS.

MUY IMPORTANTE: Como primer paso exploratorio los exportadores deben tomar contacto con un importador local que cuente con una asignación de cuota ("allocation holder")

Se debe tener en cuenta que desde septiembre se solicitan las asignaciones de cuotas.

Existe una alta competitividad en el mercado por lo que el exportador debe tener en cuenta que la primera impresión es determinante, rara vez se concede una segunda oportunidad a un exportador que, por la razón que fuere, no cumple con lo acordado.

Otros aspectos a tener en cuenta:

- Contar con una lista de precios actualizada. Esta información es esencial en el inicio del contacto y determina si el importador sigue adelante con las negociaciones o no.
- Respuestas en el mismo día (vía e-mail, fax o teléfono) a cualquier consulta.
- Entregas en el tiempo establecido, en su defecto las demoras deben ser comunicadas por adelantado y consentidas.
- Continuidad en el suministro y en la calidad del producto.
- Experiencia anterior: incluir nombre y dirección de clientes actuales y pasados y el lugar de origen.
- Conocimiento de las condiciones de pagos
- Uso del francés y/o inglés para la correspondencia y suministro de información del producto.
- Los precios deben ser cotizados en dólares estadounidenses o canadienses.

15- FUENTES

- Industry Canada – www.ic.gc.ca
- Canadian Food Inspection Agency – www.inspection.gc.ca
- Agriculture and Agri-food Canada- <http://www.agr.gc.ca/>
- Justice –Law Canada -<http://laws-lois.justice.gc.ca/>
- Canadian Border Services Agency - <http://www.cbsa-asfc.gc.ca/>
- Statistics Canada – www.statcan.gc.ca
- Criadores de pollo- <http://www.chickenfarmers.ca/mythbusting-101-supply-management-and-imports/>
- <http://volaillesduquebec.qc.ca/dossiers/commerce-international->